



Совет Безопасности

Distr.: General
27 October 2017
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией **1718 (2006)**, от 27 октября 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Комитета, учрежденного резолюцией **1718 (2006)**, имею честь настоящим препроводить доклад Комитета от 27 октября 2017 года, представленный в соответствии с пунктом 21 резолюции **2094 (2013)** Совета (см. приложение).

Буду признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности и их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Себастьяно Карди
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией **1718 (2006)**

* Переиздано по техническим причинам 7 ноября 2017 года.



Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), подготовленный в соответствии с пунктом 21 резолюции 2094 (2013)

7 марта 2013 года Совет Безопасности в своей резолюции [2094 \(2013\)](#) поручил Комитету осуществить обзор и обновление позиций, включенных в перечни, которые упомянуты в пункте 5(b) резолюции [2087 \(2013\)](#), а именно перечень INFCIRC/254/Rev.11/Part 1 и перечень INFCIRC/254/Rev.8/Part 2 (позиции, имеющие отношение к ядерной деятельности), не позднее 7 марта 2014 года и в дальнейшем делать это на ежегодной основе.

В порядке выполнения этого поручения Комитет рассмотрел пересмотренный перечень позиций, включенных в перечни, упомянутые в пункте 5(b) резолюции [2087 \(2013\)](#).

27 октября 2017 года Комитет, действуя в соответствии с указанием Совета Безопасности, утвердил следующее:

Обновление позиций, включенных в перечни, которые упомянуты в пункте 5(b) резолюции [2087 \(2013\)](#)

Комитет определяет, что перечень позиций в документах INFCIRC/254/Rev.12/Part 1 и INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 заменяется перечнем позиций, содержащимся в документах INFCIRC/254/Rev.13/Part 1 и INFCIRC/254/Rev.10/Part 2. Перечень позиций, содержащийся в документах INFCIRC/254/Rev.13/Part 1 и INFCIRC/254/Rev.10/Part 2, таким образом, подпадает под действие мер, введенных в пунктах 8(a), (b) и (c) резолюции [1718 \(2006\)](#) Совета Безопасности.
